



**Euro-Latin American Parliamentary Assembly
Assemblée Parlementaire Euro-Latino Américaine
Asamblea Parlamentaria Euro-Latinoamericana
Assembleia Parlamentar Euro-Latino-Americana**



Comisión de Asuntos Políticos, Seguridad y Derechos Humanos

AP101.035v01-00

12.6.2012

ENMIENDAS 1 - 97

**Proyecto de propuesta de Resolución
Bogusław Sonik (PPE-DE), Co-Ponente PE
Sonia Escudero (Parlatino), Co-Ponente ALC
(AP100.838v02-00)**

La lucha contra el narcotráfico y la delincuencia organizada en la Unión
Europea y América Latina

AM_Com_NonLegRE

Enmienda 1
Willy Meyer (PE)

Proyecto de propuesta de Resolución
Título

Proyecto de propuesta de Resolución

La lucha contra el narcotráfico y la delincuencia organizada en la Unión Europea y América Latina

Enmienda

La lucha contra el narcotráfico, la delincuencia organizada, ***el blanqueo de dinero y los paraísos fiscales*** en la Unión Europea y América Latina

Or. es

Enmienda 2
Gloria Guadalupe Oqueli Solorzano (en nombre de los miembros del Parlacen)

Proyecto de propuesta de Resolución
Apartado 1

Proyecto de propuesta de Resolución

1. Llama a consensuar las bases de un sistema global que procure el bienestar de la humanidad mediante el control de las sustancias potencialmente nocivas, pero con la flexibilidad suficiente para que los estados experimenten respuestas específicas, elemento crucial para el aprendizaje sobre la eficacia de diferentes enfoques que tengan en cuenta las tradiciones culturales;

Enmienda

1. Llama a consensuar las bases de un sistema global ***e integral*** que procure el bienestar de la humanidad mediante el control de las sustancias potencialmente nocivas, pero con la flexibilidad suficiente para que los estados experimenten respuestas específicas, elemento crucial para el aprendizaje sobre la eficacia de diferentes enfoques que tengan en cuenta las tradiciones culturales;

Or. es

Enmienda 3
Andres Perello Rodriguez (PE)

Proyecto de propuesta de Resolución
Apartado 1 bis (nuevo)

Proyecto de propuesta de Resolución

Enmienda

1 bis. Considera para ello el uso no médico ni científico de ciertas sustancias, en razón a tradiciones culturales, ancestrales, creencias religiosas y usos medicinal tradicional;

Or. es

Enmienda 4

Luis Yáñez-Barnuevo García (PE)

**Proyecto de propuesta de Resolución
Apartado 1 ter (nuevo)**

Proyecto de propuesta de Resolución

Enmienda

1 ter. Señala que la escalada de violencia que sufre algunas regiones de América Latina por el narcotráfico, alcanzó niveles "alarmantes", agravada por la corrupción, la pobreza y la desigualdad, según el informe anual de la Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes (JIFE) de la ONU;

Or. es

Enmienda 5

Willy Meyer (PE)

**Proyecto de propuesta de Resolución
Apartado 1 quater (nuevo)**

Proyecto de propuesta de Resolución

Enmienda

1 quater. Señala que las políticas militar y policial de lucha contra el narcotráfico no

han dado resultados satisfactorios hasta el momento; propone, por tanto un proceso a nivel internacional de legalización de las drogas para acabar con la criminalidad que rodea a este fenómeno;

Or. es

Enmienda 6
Patricio Zambrano Restrepo (Parlandino)

Proyecto de propuesta de Resolución
Apartado 2

Proyecto de propuesta de Resolución

2. Propone establecer un debate global, abierto a la participación de los países productores, de tránsito y consumidores, que permita la más amplia confrontación de ideas *conducente a la identificación de políticas de lucha contra el narcotráfico y la delincuencia organizada sustentadas en el conocimiento científico disponible y las experiencias que permitan superar los dogmatismos;*

Enmienda

2. Propone establecer un debate global, abierto a la participación de los países productores, de tránsito y consumidores, que permita la más amplia confrontación de ideas *conducentes a la adopción de estrategias para la utilización de las facultades que tienen los Estados para introducir las reformas que se consideraron necesarias y que se lograra expedirlas siguiendo los procedimientos legislativos;*

Or. es

Enmienda 7
Raül Romeva i Rueda, Satu Hassi, Rui Tavares (PE)

Proyecto de propuesta de Resolución
Apartado 2

Proyecto de propuesta de Resolución

2. Propone establecer un debate global, abierto a la participación de los países productores, de tránsito y consumidores, que permita la más amplia confrontación de ideas conducente a la identificación de

Enmienda

2. Propone establecer un debate global, abierto a la participación de los países productores, de tránsito y consumidores, que permita la más amplia confrontación de ideas conducente a la identificación de

políticas de lucha contra el narcotráfico y la delincuencia organizada, sustentadas en el conocimiento científico disponible y las experiencias que permitan superar los dogmatismos;

políticas de lucha contra el narcotráfico y la delincuencia organizada, **así como sus raíces**, sustentadas en el conocimiento científico disponible y las experiencias que permitan superar los dogmatismos

Or. es

Enmienda 8

Gloria Guadalupe Oquelí Solorzano (en nombre de los miembros del Parlacen)

Proyecto de propuesta de Resolución Apartado 3

Proyecto de propuesta de Resolución

3. Sugiere que las políticas de drogas deben ser fruto del trabajo compartido de un espectro mayor de agencias multilaterales **como ONUD, ONUSIDA, OMS, PNUD, UNICEF, ONU Mujeres, Banco Mundial, y la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos;**

Enmienda

3. Sugiere que las políticas de drogas deben ser fruto del trabajo compartido de un espectro mayor de agencias, **organismos e instituciones internacionales**, multilaterales, **regionales y nacionales;**

Or. es

Enmienda 9

Rosario Green, José Guadarrama (CPM UE-México)

Proyecto de propuesta de Resolución Apartado 3

Proyecto de propuesta de Resolución

3. Sugiere que las políticas de drogas deben ser fruto del trabajo compartido de un espectro mayor de agencias multilaterales como ONUD, ONUSIDA, OMS, PNUD, UNICEF, ONU Mujeres, Banco Mundial, y la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos;

Enmienda

3. Sugiere que las políticas de drogas deben ser fruto del trabajo compartido de un espectro mayor de agencias multilaterales como ONUD, **CICAD**, ONUSIDA, OMS, PNUD, UNICEF, ONU Mujeres, Banco Mundial, y la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos;

Enmienda 10

Raül Romeva i Rueda, Satu Hassi, Rui Tavares, Andres Perello Rodriguez (PE)

Proyecto de propuesta de Resolución Apartado 3 bis (nuevo)

Proyecto de propuesta de Resolución

Enmienda

3 bis. En ese marco, exhorta a los Estados Miembros de la UE y América latina a:
- promover una actualización de la convención única sobre estupefacientes de 1961, que supere su enfoque estrictamente prohibicionista;
- promover una reforma al funcionamiento de la Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes (JIFE) orientada a que su función de monitoreo se base en la evidencia empírica y el rigor científico;

Enmienda 11

Raül Romeva i Rueda, Satu Hassi, Rui Tavares (PE)

Proyecto de propuesta de Resolución Apartado 4

Proyecto de propuesta de Resolución

Enmienda

4. Estima esencial generar espacios institucionales de interacción y reflexión conjunta entre autoridades gubernamentales, legisladores, intelectuales, jueces, policías y científicos de ambas regiones que permitan a los legisladores nutrirse de los avances en el ámbito de la medicina, la biología, la sociología, la criminología y toda otra

4. Estima esencial generar espacios institucionales de interacción y reflexión conjunta entre autoridades gubernamentales, legisladores, intelectuales, **representantes de la sociedad civil**, jueces, policías y científicos de ambas regiones que permitan a los legisladores nutrirse de los avances en el ámbito de la medicina, la biología, la

disciplina que pueda contribuir a la formulación de políticas legislativas debidamente fundadas, en materia de tráfico y consumo de drogas, diferenciando a las sustancias ilegales según el daño que provoquen a la salud y a la sociedad;

sociología, la criminología y toda otra disciplina que pueda contribuir a la formulación de políticas legislativas debidamente fundadas, en materia de tráfico y consumo de drogas, diferenciando a las sustancias ilegales según el daño que provoquen a la salud y a la sociedad;

Or. es

Enmienda 12
Gesine Meissner (PE)

Proyecto de propuesta de Resolución
Apartado 5

Proyecto de propuesta de Resolución

5. Estima fundamental diagramar las políticas de drogas desde una perspectiva integral, involucrando a las familias, las escuelas, los especialistas de la salud pública, los legisladores, científicos, autoridades gubernamentales, jueces y policías y los líderes y personalidades de la sociedad civil entre otros, para que trabajen con las agencias gubernamentales relevantes en la materia;

Enmienda

5. Estima fundamental diagramar las políticas de drogas desde una perspectiva integral, involucrando a las familias, las escuelas, los especialistas de la salud pública, los legisladores, científicos, autoridades gubernamentales, jueces y policías y los líderes y personalidades de la sociedad civil, ***incluidas las organizaciones de mujeres***, entre otros, para que trabajen con las agencias gubernamentales relevantes en la materia;

Or. en

Enmienda 13
Gloria Guadalupe Oqueli Solorzano (en nombre de los miembros del Parlacen)

Proyecto de propuesta de Resolución
Apartado 6

Proyecto de propuesta de Resolución

6. Recomienda promover políticas públicas interregionales de riguroso control de todas aquellas sustancias reconocidas como precursores para la elaboración de

Enmienda

6. Recomienda promover políticas públicas interregionales de riguroso control de todas aquellas sustancias reconocidas como precursores para la elaboración de

sustancias ilícitas, homologando la definición jurídica de tales sustancias;

sustancias ilícitas, homologando la definición jurídica **y sanitaria** de tales sustancias;

Or. es

Enmienda 14

Rosario Green, José Guadarrama (CPM UE-México)

Proyecto de propuesta de Resolución Apartado 7

Proyecto de propuesta de Resolución

7. Convoca a enfrentar **la amenaza emergente** que plantean las drogas sintéticas;

Enmienda

7. Convoca a enfrentar **las amenazas emergentes** que plantean las drogas sintéticas **presentes y futuras, así como su manipulación química y/o adulteración**;

Or. es

Enmienda 15

Gloria Guadalupe Oqueli Solorzano (en nombre de los miembros del Parlamen)

Proyecto de propuesta de Resolución Apartado 8

Proyecto de propuesta de Resolución

8. Considera fundamental que frente al enfoque que criminaliza en algunos casos, estigmatiza y marginaliza a los drogodependientes, se han de **implementar** programas de reducción de daños, que reemplacen penas punitivas por tratamientos terapéuticos, asistencia sanitaria y de reintegración social a quienes los necesiten;

Enmienda

8. Considera fundamental que frente al enfoque que criminaliza en algunos casos, estigmatiza y marginaliza a los drogodependientes, se han de **implementar** programas de reducción de daños, que reemplacen penas punitivas por tratamientos terapéuticos, asistencia sanitaria y de reintegración social a quienes los necesiten;

Or. es

Enmienda 16

Gloria Guadalupe Oqueli Solorzano (en nombre de los miembros del Parlacen)

Proyecto de propuesta de Resolución Apartado 9

Proyecto de propuesta de Resolución

9. Propone establecer un sistema de mediciones, estadísticas y muestras basado en evidencia empírica y científica para poder realizar evaluaciones certeras acerca de las políticas de drogas con indicadores como el número de víctimas de violencia relacionadas con el narcotráfico, el nivel de delitos cometidos por los consumidores, el nivel de muertes por sobredosis, el nivel de infecciones de VIH o hepatitis C entre los consumidores, así como el volumen de las finanzas que mueve el negocio del narcotráfico, entre otros;

Enmienda

9. Propone establecer un sistema de mediciones, estadísticas y muestras basado en evidencia empírica y científica para poder realizar evaluaciones certeras acerca de las políticas de drogas con indicadores como el número de víctimas de violencia relacionadas con el narcotráfico, el nivel de delitos cometidos por los consumidores, el nivel de muertes por sobredosis, el nivel de infecciones de VIH o hepatitis C entre los consumidores, así como ***las rutas utilizadas también para la trata de personas*** y el volumen de las finanzas que mueve el negocio del narcotráfico, entre otros;

Or. es

Enmienda 17

Luis Yáñez-Barnuevo García (PE)

Proyecto de propuesta de Resolución Apartado 9 bis (nuevo)

Proyecto de propuesta de Resolución

Enmienda

9 bis. Pide a los Estados que promuevan, especialmente en las regiones en las que la influencia cultural y social de la delincuencia organizada es más fuerte, proyectos de educación para la legalidad en los centros escolares y los barrios de riesgo, con el fin de luchar contra la delincuencia organizada a través de un gran proyecto pedagógico;

Or. es

Enmienda 18
Patricio Zambrano Restrepo (Parlandino)

Proyecto de propuesta de Resolución
Apartado 10

Proyecto de propuesta de Resolución

10. Recomienda destinar mayores recursos a la realización de programas preventivos y de contención social destinados, en especial, a los grupos de mayor vulnerabilidad social *evitando los mensajes simplistas y alentando los esfuerzos educativos inclusivos basados en información fidedigna;*

Enmienda

10. Recomienda destinar mayores recursos a la realización de programas preventivos y de contención social destinados, en especial, a los grupos de mayor vulnerabilidad social *que se intensificarán con la ejecución de programas de desarrollo alternativo en las zonas de producción y elaboración de sustancias estupefacientes;*

Or. es

Enmienda 19
Ulrike Rodust (PE)
en nombre del Grupo S&D

Proyecto de propuesta de Resolución
Apartado 10

Proyecto de propuesta de Resolución

10. Recomienda destinar mayores recursos a la realización de programas preventivos y de contención social destinados, en especial, a los grupos de mayor vulnerabilidad social evitando los mensajes simplistas y alentando los esfuerzos educativos inclusivos basados en información fidedigna;

Enmienda

10. Recomienda destinar *preferentemente* mayores recursos a la realización de programas preventivos y de contención social destinados, en especial, a los grupos de mayor vulnerabilidad social evitando los mensajes simplistas y alentando los esfuerzos educativos inclusivos basados en información fidedigna;

Or. de

Enmienda 20
Andres Perello Rodriguez (PE)

Proyecto de propuesta de Resolución
Apartado 10

Proyecto de propuesta de Resolución

10. Recomienda destinar mayores recursos a la realización de programas preventivos y de contención social destinados, en especial, a los grupos de mayor vulnerabilidad social evitando los mensajes simplistas y alentando los esfuerzos educativos inclusivos basados en información fidedigna;

Enmienda

10. Recomienda destinar mayores recursos a la realización de programas preventivos y de contención ***e inclusión*** social destinados, en especial, a los grupos de mayor vulnerabilidad social evitando los mensajes simplistas y alentando los esfuerzos educativos inclusivos basados en información fidedigna;

Or. es

Enmienda 21
Gloria Guadalupe Oqueli Solorzano (en nombre de los miembros del Parlacen)

Proyecto de propuesta de Resolución
Apartado 11

Proyecto de propuesta de Resolución

11. Sugiere la realización de programas de prevención y contención social a partir de una perspectiva de género, a sabiendas que las mujeres representan uno de los colectivos más vulnerables en los circuitos ilegales de producción, distribución y consumo de drogas, a la vez de la vinculación con otros ilícitos como el tráfico de personas y la prostitución;

Enmienda

11. Sugiere la realización de programas de prevención y contención social a partir de una perspectiva de género, a sabiendas que las mujeres representan uno de los colectivos más vulnerables en los circuitos ilegales de producción, distribución y consumo de drogas, a la vez de la vinculación con otros ilícitos como el tráfico de personas, ***explotación sexual*** y la prostitución;

Or. es

Enmienda 22
Gloria Guadalupe Oqueli Solorzano (en nombre de los miembros del Parlacen)

Proyecto de propuesta de Resolución
Apartado 12

Proyecto de propuesta de Resolución

12. Considera prioritario la implementación de campañas *innovadoras* de información y prevención que puedan ser comprendidas y adoptadas en particular por la juventud, que es el mayor contingente de usuarios;

Enmienda

12. Considera prioritario la implementación de campañas de *educación y fortalecimiento de valores*, información y prevención que puedan ser comprendidas y adoptadas en particular por la juventud, que es el mayor contingente de usuarios;

Or. es

Enmienda 23
Ulrike Rodust (PE)
en nombre del Grupo S&D

Proyecto de propuesta de Resolución
Apartado 12

Proyecto de propuesta de Resolución

12. Considera prioritario la implementación de campañas innovadoras de información y prevención que puedan ser comprendidas y adoptadas en particular por la juventud, que es el mayor contingente de usuarios;

Enmienda

12. Considera prioritaria la implementación de campañas innovadoras de información y prevención que puedan ser comprendidas y adoptadas en particular por la juventud *para evitar que esta entre en la espiral de la dependencia;*

Or. de

Enmienda 24
Raül Romeva i Rueda, Satu Hassi, Rui Tavares, Andres Perello Rodriguez (PE)

Proyecto de propuesta de Resolución
Apartado 14

Proyecto de propuesta de Resolución

14. Insta a revisar la clasificación de sustancias ilícitas, formulada 50 años atrás, equilibrando los niveles de fiscalización

Enmienda

14. Insta a revisar la clasificación de sustancias ilícitas, formulada 50 años atrás, equilibrando los niveles de fiscalización

con los niveles de daño, basándose en datos científicos;

con los niveles de daño, basándose en datos científicos; **y en particular, excluir la hoja de coca de la lista de sustancias fiscalizadas por la Convención Única;**

Or. es

Enmienda 25

Gloria Guadalupe Oqueli Solorzano (en nombre de los miembros del Parlacen)

Proyecto de propuesta de Resolución Apartado 15

Proyecto de propuesta de Resolución

15. Considera que siendo el objetivo primordial la lucha y erradicación contra el tráfico de drogas, se han de tomar en cuenta las especificidades económicas, políticas y culturales de los países de la Asociación, así como el respeto por los pueblos indígenas, **en** nuestros esfuerzos por promover políticas de desarrollo integral, en el ámbito de la cooperación ALC-UE en materia de drogas;

Enmienda

15. Considera que siendo el objetivo primordial la lucha y erradicación contra el tráfico de drogas, se han de tomar en cuenta las especificidades económicas, políticas y culturales de los países de la Asociación, así como el respeto por los pueblos indígenas, **sin implementar acciones que tiendan a criminalizar la protesta social so pretexto de vincularlas con organizaciones del narcotráfico, enfatizando** nuestros esfuerzos por promover políticas de desarrollo integral, en el ámbito de la cooperación ALC-UE en materia de drogas;

Or. es

Enmienda 26

Patricio Zambrano Restrepo (Parlandino)

Proyecto de propuesta de Resolución Apartado 16

Proyecto de propuesta de Resolución

16. Llama a profundizar la investigación trasnacional del delito y la diversidad de formas **que adopta al entremezclarse con**

Enmienda

16. Llama a profundizar la investigación trasnacional del delito y la diversidad de **sus formas estableciendo políticas**

otros fenómenos ilícitos como el tráfico de armas, de personas, de dinero y el contrabando, entre otros siendo para ello decisiva la cooperación internacional en los ámbitos político, judicial y policial;

públicas y alternativas de acción que favorezcan a afrontar las amenazas, retos y desafíos que plantea la compleja situación actual debido al crecimiento transnacional del crimen organizado, la guerra contra las drogas y un sinnúmero de actores ilegales no-estatales que se articulan en red, a través de las fronteras siendo para ello decisiva la cooperación internacional en los ámbitos político, judicial y policial;

Or. es

Enmienda 27

Gloria Guadalupe Oqueli Solorzano (en nombre de los miembros del Parlacen)

Proyecto de propuesta de Resolución Apartado 16

Proyecto de propuesta de Resolución

16. Llama a profundizar la investigación transnacional del delito y la diversidad de formas que adopta al entremezclarse con otros fenómenos ilícitos como el tráfico de armas, de personas, de dinero y el contrabando, entre otros siendo para ello decisiva la cooperación internacional en los ámbitos político, judicial y policial;

Enmienda

16. Llama a profundizar la investigación transnacional del delito y la diversidad de formas que adopta al entremezclarse con otros fenómenos ilícitos como el tráfico de armas **y** de personas, **lavado** de dinero y el contrabando, entre otros siendo para ello decisiva la cooperación internacional en los ámbitos político, judicial y policial;

Or. es

Enmienda 28

Gloria Guadalupe Oqueli Solorzano (en nombre de los miembros del Parlacen)

Proyecto de propuesta de Resolución Apartado 17

Proyecto de propuesta de Resolución

17. Propone focalizar las acciones represivas en las organizaciones criminales violentas, nacionales y transnacionales, de

Enmienda

17. Propone focalizar las acciones represivas en las organizaciones criminales violentas, nacionales y transnacionales **y**

manera tal que su poder y alcance se vea socavado, mientras se da prioridad a la reducción de la violencia;

las fortunas acumuladas, de manera tal que su poder y alcance se vea socavado, mientras se da prioridad a la reducción de la violencia;

Or. es

Enmienda 29

Luis Yáñez-Barnuevo García (PE)

Proyecto de propuesta de Resolución Apartado 17 bis (nuevo)

Proyecto de propuesta de Resolución

Enmienda

17 bis. Insta a los gobiernos a aplicar estrategias regionales contra el narcotráfico, de control de armas de fuego y reformas de justicia, así como destinar más recursos a programas de salud pública y campañas de prevención del uso de drogas;

Or. es

Enmienda 30

Andres Perello Rodriguez (PE)

Proyecto de propuesta de Resolución Apartado 17 ter (nuevo)

Proyecto de propuesta de Resolución

Enmienda

17 ter. Llama a incrementar la lucha contra la existencia de paraísos fiscales, focos de evasión de impuestos y ámbito necesario para el lavado de dinero procedente del narcotráfico y de otros comercios ilegales;

Or. es

Enmienda 31

Gloria Guadalupe Oqueli Solorzano (en nombre de los miembros del Parlacen)

Proyecto de propuesta de Resolución Apartado 18

Proyecto de propuesta de Resolución

18. Advierte la necesidad de extremar el rigor de los controles estatales en materia de circulación de **armas**, ante la evidencia de que uno de los pilares sobre los que reposa el poder destructivo de las estructuras criminales organizadas dedicadas al narcotráfico es la magnitud y la sofisticación del armamento del que disponen;

Enmienda

18. Advierte la necesidad de ***exhortar a los principales países productores y vendedores de armas a*** extremar el rigor de los controles estatales en materia de circulación ***de las mismas***, ante la evidencia de que uno de los pilares sobre los que reposa el poder destructivo de las estructuras criminales organizadas dedicadas al narcotráfico es la magnitud y la sofisticación del armamento del que disponen;

Or. es

Enmienda 32

Willy Meyer (PE)

Proyecto de propuesta de Resolución Apartado 18 bis (nuevo)

Proyecto de propuesta de Resolución

Enmienda

18 bis. Propone centrar la persecución y el control en los paraísos fiscales puesto que es donde van a parar los millonarios beneficios derivados del negocio de la droga;

Or. es

Enmienda 33

Gloria Guadalupe Oqueli Solorzano (en nombre de los miembros del Parlacen)

Proyecto de propuesta de Resolución

Apartado 19 bis (nuevo)

Proyecto de propuesta de Resolución

Enmienda

19 bis. Recomienda mantener la cooperación de la UE hacia ALC para el fortalecimiento de los sistemas judiciales y promover el apoyo para la revisión y mejora del sistema penitenciario;

Or. es

Enmienda 34

Andres Perello Rodriguez (PE)

**Proyecto de propuesta de Resolución
Apartado 19 bis (nuevo)**

Proyecto de propuesta de Resolución

Enmienda

19 bis. Recomienda abrir un debate profundo y sereno sobre la oportunidad de legalizar el consumo de drogas y sus posibles consecuencias;

Or. es

Enmienda 35

Jorge Ocejo Moreno (CPM UE-México)

**Proyecto de propuesta de Resolución
Apartado 19 bis (nuevo)**

Proyecto de propuesta de Resolución

Enmienda

19 bis. Recomienda promover la expedición de leyes para facilitar la extinción de dominio sobre los bienes confiscados a los delincuentes y el lavado de dinero, a fin de que se pueda prevenir y obstaculizar el narcotráfico, para que cada día vaya siendo menos rentable y más difícil llevar a cabo este tipo de actividades;

Enmienda 36
Jorge Ocejo Moreno (CPM UE-México)

Proyecto de propuesta de Resolución
Apartado 20 bis (nuevo)

Proyecto de propuesta de Resolución

Enmienda

20 bis. Insta a un mayor intercambio de experiencias y de trabajo legislativo por parte de los parlamentos nacionales, subregionales y regionales para seguir enfrentando de mejor manera a la delincuencia organizada y al narcotráfico;

Or. es

Enmienda 37
Patricio Zambrano Restrepo (Parlandino)

Proyecto de propuesta de Resolución
Apartado 20 ter (nuevo)

Proyecto de propuesta de Resolución

Enmienda

20 ter. Recomienda a los gobiernos incluir en forma permanente los temas de seguridad y defensa en las agendas de cooperación bilaterales, birregionales y multilaterales, a fin de desarrollar los fundamentos democráticos del estado de derecho en la estructuración y funcionamiento de los sectores de la seguridad y la defensa. La cooperación debería abarcar la formulación de políticas, administración, marcos jurídicos y concertación de los postulados de política exterior;

Or. es

Enmienda 38
Patricio Zambrano Restrepo (Parlandino)

Proyecto de propuesta de Resolución
Apartado 20 quater (nuevo)

Proyecto de propuesta de Resolución

Enmienda

20 quater. Llama a una cooperación para la armonización legal y leyes marco, dentro de programas de capacitación a fin de realizar las respectivas reformas judiciales, con la ayuda de delegados u observadores en instituciones regionales y subregionales vinculadas al sistema judicial, asuntos jurídicos, de seguridad y defensa;

Or. es

Enmienda 39
Patricio Zambrano Restrepo (Parlandino)

Proyecto de propuesta de Resolución
Apartado 20 quinquies (nuevo)

Proyecto de propuesta de Resolución

Enmienda

20 quinquies. Propone el apoyo de proyectos puntuales y el establecimiento de una estrategia compartida para la aprobación de un Tratado internacional sobre Seguridad y Defensa, que fomentará la implementación efectiva de cooperación;

Or. es

Enmienda 40
Jorge Ocejo Moreno (CPM UE-México)

Proyecto de propuesta de Resolución

Apartado 21

Proyecto de propuesta de Resolución

21. Saluda el lanzamiento del nuevo programa COPOLAD que combina la reducción de la demanda y de la oferta de drogas y que busca el refuerzo de la cooperación entre las agencias nacionales y otros actores encargados de políticas antidrogas. En ese sentido apoya el establecimiento de *de* redes ALC-UE para compartir experiencias y buenas prácticas;

Enmienda

21. Saluda el lanzamiento del nuevo programa COPOLAD que combina la reducción de la demanda y de la oferta de drogas y que busca el refuerzo de la cooperación entre las agencias nacionales y otros actores encargados de políticas antidrogas. En ese sentido apoya el establecimiento de redes ALC-UE para compartir experiencias y buenas prácticas;

Or. es

Enmienda 41

Gloria Guadalupe Oquelí Solorzano (en nombre de los miembros del Parlacen)

Proyecto de propuesta de Resolución

Apartado 22

Proyecto de propuesta de Resolución

22. Llama a una cooperación política, judicial, policial y científica estrecha en la lucha contra el lavado de dinero *que* favorece la corrupción;

Enmienda

22. Llama a una cooperación política, judicial, policial y científica estrecha en la lucha contra el lavado de dinero, *el flujo de capitales ilícitos en el sistema financiero nacional e internacional que distorsiona las economías* y favorece la corrupción;

Or. es

Enmienda 42

Gloria Guadalupe Oquelí Solorzano (en nombre de los miembros del Parlacen)

Proyecto de propuesta de Resolución

Visto 9 bis (nuevo)

Proyecto de propuesta de Resolución

Enmienda

- Vista la Estrategia de Seguridad de Centroamérica aprobada el 8 de abril de 2011,

Enmienda 43

Gloria Guadalupe Oqueli Solorzano (en nombre de los miembros del Parlamen)

Proyecto de propuesta de Resolución Visto 10

Proyecto de propuesta de Resolución

- Vistos los debates de la Comisión de Asuntos Políticos, Seguridad, y Derechos Humanos de la Asamblea Parlamentaria Euro Latinoamericana (EUROLAT) sobre el problema mundial de las drogas, llevados a cabo los días 4 y 5 de noviembre de 2010 en Cuenca, República del Ecuador, y 17 y 18 de mayo de 2011 en Montevideo, República Oriental del Uruguay,

Enmienda

- Vistos los debates de la Comisión de Asuntos Políticos, Seguridad, y Derechos Humanos de la Asamblea Parlamentaria Euro Latinoamericana (EUROLAT) sobre el problema mundial de las drogas, llevados a cabo los días 4 y 5 de noviembre de 2010 en Cuenca, República del Ecuador, 17 y 18 de mayo de 2011 en Montevideo, República Oriental del Uruguay *y el Seminario de Alto Nivel sobre “La lucha contra el narcotráfico y la delincuencia organizada en la UE y ALC” realizado en la Ciudad de México del 21 al 23 de febrero de 2012,*

Enmienda 44

Ulrike Rodust (PE)

en nombre del Grupo S&D

Proyecto de propuesta de Resolución Considerando B

Proyecto de propuesta de Resolución

B. Considerando que el problema de las drogas ilícitas constituye un tema complejo, *que ha concernido a la humanidad en los últimos 50 años*, en el que convergen aristas relacionadas con cuestiones de salud y seguridad pública - expresadas estas últimas en numerosos delitos y cuantiosas muertes vinculadas al

Enmienda

B. Considerando que el problema de las drogas ilícitas constituye un tema complejo en el que convergen aristas relacionadas con cuestiones de salud y seguridad pública -expresadas estas últimas en las cuantiosas muertes vinculadas al narcotráfico, numerosos delitos y en el entrelazamiento con otros ilícitos-, por lo

narcotráfico y en el entrelazamiento con otros ilícitos-, por lo que todo abordaje político de la cuestión requiere una perspectiva multidimensional y multidisciplinar;

que todo abordaje político de la cuestión requiere una perspectiva multidimensional y multidisciplinaria;

Or. de

Enmienda 45

Rosario Green, José Guadarrama (CPM UE-México)

Proyecto de propuesta de Resolución Considerando B

Proyecto de propuesta de Resolución

B. Considerando que el problema de las drogas ilícitas constituye un tema complejo, que ha concernido a la humanidad en los últimos 50 años, en el que convergen aristas relacionadas con cuestiones de salud y seguridad pública - expresadas estas últimas en numerosos delitos y cuantiosas muertes vinculadas al narcotráfico y en el entrelazamiento con otros ilícitos-, por lo que todo abordaje político de la cuestión requiere una perspectiva multidimensional y multidisciplinar;

Enmienda

B. Considerando que el problema de las drogas ilícitas constituye un tema complejo, que ha concernido a la humanidad en los últimos 50 años, en el que convergen aristas relacionadas con cuestiones de salud, **desarrollo social** y seguridad pública -expresadas estas últimas en numerosos delitos y cuantiosas muertes vinculadas al narcotráfico y en el entrelazamiento con otros ilícitos-, por lo que todo abordaje político de la cuestión requiere una perspectiva multidimensional y multidisciplinar;

Or. es

Enmienda 46

Raül Romeva i Rueda, Satu Hassi, Rui Tavares (PE)

Proyecto de propuesta de Resolución Considerando B

Proyecto de propuesta de Resolución

B. Considerando que el problema de las drogas ilícitas constituye un tema complejo, que ha concernido a la

Enmienda

B. Considerando que el problema de las drogas ilícitas constituye un tema complejo, que ha concernido a la

humanidad en los últimos 50 años, en el que convergen aristas relacionadas con cuestiones de salud y seguridad *pública*-expresadas estas últimas en numerosos delitos y cuantiosas muertes vinculadas al narcotráfico y en el entrelazamiento con otros ilícitos-, por lo que todo abordaje político de la cuestión requiere una perspectiva multidimensional y multidisciplinar;

humanidad en los últimos 50 años, en el que convergen aristas relacionadas con cuestiones de salud y seguridad *ciudadana*-expresadas estas últimas en numerosos delitos y cuantiosas muertes vinculadas al narcotráfico y en el entrelazamiento con otros ilícitos-, por lo que todo abordaje político de la cuestión requiere una perspectiva multidimensional y multidisciplinar;

Or. es

Enmienda 47

Ulrike Rodust (PE)

en nombre del Grupo S&D

Proyecto de propuesta de Resolución Considerando C

Proyecto de propuesta de Resolución

C. Considerando que el negocio del narcotráfico encuentra fundamento en su alta rentabilidad, en especial para los grandes intermediarios que se benefician tanto de la baja elasticidad del producto que trafican como de la propensión a la adicción, y que el circuito de drogas ilegales reproduce generalmente el patrón clásico de relacionamiento asimétrico entre países;

Enmienda

C. Considerando que el negocio del narcotráfico encuentra fundamento en su alta rentabilidad, en especial para los grandes intermediarios que se benefician tanto de la baja elasticidad del producto que trafican como de la propensión a la adicción, y que el circuito de drogas ilegales reproduce generalmente el patrón clásico de relacionamiento asimétrico entre países, ***ya que, comparado con los países productores, en países considerablemente más ricos hay una explosión de la demanda, lo que significa que los consumidores del norte demandan bienes y servicios ilegales del sur;***

Or. de

Enmienda 48

Ulrike Rodust (PE)

en nombre del Grupo S&D

**Proyecto de propuesta de Resolución
Considerando C bis (nuevo)**

Proyecto de propuesta de Resolución

Enmienda

C bis. Considerando que entre el productor y el consumidor el precio aumenta en un 400% al 1500%, ya que el mayor margen de beneficios se obtiene al cruzar las fronteras del país consumidor (hasta el 1200%) y en la venta al por menor;

Or. de

**Enmienda 49
Ulrike Rodust (PE)**
en nombre del Grupo S&D

**Proyecto de propuesta de Resolución
Considerando C ter (nuevo)**

Proyecto de propuesta de Resolución

Enmienda

C ter. Considerando que la prohibición del consumo de drogas ilícitas en los lugares en los que se consumen de forma masiva otorga a los traficantes una gran importancia;

Or. de

**Enmienda 50
Jorge Ocejo Moreno (CPM UE-México)**

**Proyecto de propuesta de Resolución
Considerando C quater (nuevo)**

Proyecto de propuesta de Resolución

Enmienda

C quater. Considerando que el narcotráfico es una amenaza a la

seguridad de las regiones, se requiere de un marco legal más homogéneo que armonice y facilite que el combate de cada país se haga bajo una estrategia compartida y más integral;

Or. es

Enmienda 51

Ulrike Rodust (PE)

en nombre del Grupo S&D

Proyecto de propuesta de Resolución Considerando D

Proyecto de propuesta de Resolución

D. Considerando que los delitos ligados al narcotráfico y a la criminalidad organizada constituyen un grave problema de orden público en el mundo. De hecho, el crimen organizado desafía abiertamente a las autoridades, infiltrándose en las esferas del estado y convirtiéndolas en aliadas de la empresa criminal. Esto causa niveles de violencia desconocidos e implica el refuerzo de la seguridad, agrega costos a la producción, *impide realizar* proyectos que podrían generar empleos y riquezas para toda la sociedad y ahuyenta la inversión extranjera;

Enmienda

D. Considerando que los delitos ligados al narcotráfico y a la criminalidad organizada constituyen un grave problema de orden público en el mundo. De hecho, el crimen organizado desafía abiertamente a las autoridades **y, a causa de la cuantía considerable de los ingresos que favorecen la corrupción, se infiltra** en las esferas del estado, convirtiéndolas en aliadas de la empresa criminal. Esto causa niveles de violencia desconocidos **y un aumento exponencial del número de presos**, y también implica el refuerzo de la seguridad, agrega costos a la producción, *impide realizar* proyectos que podrían generar empleos y riquezas para toda la sociedad y ahuyenta la inversión extranjera;

Or. de

Enmienda 52

Rosario Green (CPM UE-México)

Proyecto de propuesta de Resolución Considerando D

Proyecto de propuesta de Resolución

D. Considerando que los delitos ligados al narcotráfico y a la criminalidad organizada constituyen un grave problema **de orden público** en el mundo. De hecho, el crimen organizado desafía abiertamente a las autoridades, infiltrándose **a veces** en las esferas del Estado y convirtiéndolas en aliadas de la empresa criminal. Esto causa niveles de violencia desconocidos e implica el refuerzo de la seguridad, agrega costos a la producción, desanima proyectos que podrían generar empleos y riquezas para toda la sociedad y ahuyenta la inversión extranjera;

Enmienda

D. Considerando que los delitos ligados al narcotráfico y a la criminalidad organizada constituyen un grave problema en el mundo, **con potencial de desestabilizar a las instituciones públicas e incluso a los Estados**. De hecho, el crimen organizado desafía abiertamente a las autoridades, infiltrándose **en ocasiones** en las esferas del Estado y convirtiéndolas en aliadas de la empresa criminal. Esto causa niveles de violencia desconocidos e implica el refuerzo de la seguridad, agrega costos a la producción, desanima proyectos que podrían generar empleos y riquezas para toda la sociedad y ahuyenta la inversión extranjera;

Or. es

Enmienda 53

José Guadarrama (CPM UE-México)

**Proyecto de propuesta de Resolución
Considerando D**

Proyecto de propuesta de Resolución

D. Considerando que los delitos ligados al narcotráfico y a la criminalidad organizada constituyen un grave problema de orden público en el mundo. De hecho, el crimen organizado desafía abiertamente a las autoridades, infiltrándose a veces en las esferas del Estado y convirtiéndolas en aliadas de la empresa criminal. Esto causa niveles de violencia desconocidos e implica el refuerzo de la seguridad, agrega costos a la producción, desanima proyectos que podrían generar empleos y riquezas para toda la sociedad y ahuyenta la inversión extranjera;

Enmienda

D. Considerando que los delitos ligados al narcotráfico y a la criminalidad organizada constituyen un grave problema de orden público **que incluso llega a desestabilizar a las instituciones** en el mundo. De hecho, el crimen organizado desafía abiertamente a las autoridades, infiltrándose a veces en las esferas del Estado y convirtiéndolas en aliadas de la empresa criminal. Esto causa niveles de violencia desconocidos e implica el refuerzo de la seguridad, agrega costos a la producción, desanima proyectos que podrían generar empleos y riquezas para toda la sociedad y ahuyenta la inversión extranjera;

Enmienda 54

Gloria Guadalupe Oqueli Solorzano (en nombre de los miembros del Parlacen)

Proyecto de propuesta de Resolución Considerando D

Proyecto de propuesta de Resolución

D. Considerando que los delitos ligados al narcotráfico y a la criminalidad organizada constituyen un grave problema de orden público en el mundo. De hecho, el crimen organizado desafía abiertamente a las autoridades, infiltrándose a veces en las esferas del Estado y convirtiéndolas en aliadas de la empresa criminal. Esto causa niveles de violencia desconocidos e implica el refuerzo de la seguridad, agrega costos a la producción, desanima proyectos que podrían generar empleos y riquezas para toda la sociedad y ahuyenta la inversión extranjera;

Enmienda

D. Considerando que los delitos ligados al narcotráfico y a la criminalidad organizada constituyen un grave problema de orden público en el mundo. De hecho, el crimen organizado desafía abiertamente a las autoridades, infiltrándose a veces en las esferas del Estado y convirtiéndolas en aliadas de la empresa criminal. Esto causa niveles de violencia desconocidos, ***decenas de miles de vidas perdidas cada año, (e)*** implica el refuerzo de la seguridad, agrega costos a la producción, desanima proyectos que podrían generar empleos y riquezas para toda la sociedad y ahuyenta la inversión extranjera;

Enmienda 55

Luis Yáñez-Barnuevo García (PE)

Proyecto de propuesta de Resolución Considerando D bis (nuevo)

Proyecto de propuesta de Resolución

Enmienda

D bis. Considerando que los grupos de la delincuencia organizada se están convirtiendo en organizaciones empresariales cada vez más complejas y estructuradas, capaces de penetrar los mercados económicos y financieros y de

provocar su distorsión en busca de espacios económicos lícitos con el fin de canalizar, con frecuencia mediante sofisticadas operaciones de blanqueo de dinero, los beneficios acumulados ilícitamente;

Or. es

Enmienda 56
Emma McClarkin (PE)

Proyecto de propuesta de Resolución
Considerando E

Proyecto de propuesta de Resolución

E. Considerando la interrelación existente entre homicidios, armas de fuego, trata de personas y comercio de drogas, ya que las drogas financian las compras de armas que sustentan las guerras entre organizaciones criminales y pandillas para el control de territorios y del tráfico y muchas veces subvencionan las actividades de organizaciones terroristas;

Enmienda

E. Considerando la interrelación existente entre homicidios, armas de fuego, trata de personas, **corrupción** y comercio de drogas, ya que las drogas financian las compras de armas que sustentan las guerras entre organizaciones criminales y pandillas para el control de territorios y del tráfico y muchas veces subvencionan las actividades de organizaciones terroristas;

Or. en

Enmienda 57
Willy Meyer (PE)

Proyecto de propuesta de Resolución
Considerando E

Proyecto de propuesta de Resolución

E. Considerando la interrelación existente entre homicidios, armas de fuego, trata de personas y comercio de drogas, ya que las drogas financian las compras de armas que sustentan las guerras entre organizaciones

Enmienda

E. Considerando la interrelación existente entre homicidios, armas de fuego, trata de personas, **paraísos fiscales** y comercio de drogas, ya que las drogas financian las compras de armas que sustentan las guerras

criminales y pandillas para el control de territorios y del tráfico y muchas veces subvencionan las actividades de organizaciones terroristas;

entre organizaciones criminales y pandillas para el control de territorios y del tráfico y muchas veces subvencionan las actividades de organizaciones terroristas;

Or. es

Enmienda 58

Gloria Guadalupe Oquellí Solorzano (en nombre de los miembros del Parlacen)

Proyecto de propuesta de Resolución Considerando E

Proyecto de propuesta de Resolución

E. Considerando la interrelación existente entre homicidios, armas de fuego, trata de personas y comercio de drogas, ya que las drogas financian las compras de armas que sustentan las guerras entre organizaciones criminales y pandillas para el control de territorios y del tráfico y **muchas** veces subvencionan las actividades de organizaciones terroristas;

Enmienda

E. Considerando la interrelación existente entre homicidios, armas de fuego, trata de personas y comercio de drogas, ya que las drogas financian las compras de armas que sustentan las guerras entre organizaciones criminales y pandillas para el control de territorios y del tráfico y **a** veces subvencionan las actividades de organizaciones terroristas;

Or. es

Enmienda 59

Ulrike Rodust (PE)

en nombre del Grupo S&D

Proyecto de propuesta de Resolución Considerando E bis (nuevo)

Proyecto de propuesta de Resolución

Enmienda

E bis. Considerando que no solo los grupos terroristas, sino también los rebeldes y los guerrilleros se sirven a menudo del dinero procedente de las drogas para la financiación de sus actividades;

Or. de

Enmienda 60
Ulrike Rodust (PE)
en nombre del Grupo S&D

Proyecto de propuesta de Resolución
Considerando E ter (nuevo)

Proyecto de propuesta de Resolución

Enmienda

E ter. Considerando que tanto en Europa como en América Latina los traficantes de drogas disfrutaron de una cierta tolerancia durante la Guerra Fría si contribuían a la lucha contra el comunismo;

Or. de

Enmienda 61
Ulrike Rodust (PE)
en nombre del Grupo S&D

Proyecto de propuesta de Resolución
Considerando F bis (nuevo)

Proyecto de propuesta de Resolución

Enmienda

F bis. Considerando que en 2003 la Organización de los Estados Americanos definió el crimen organizado, junto con el terrorismo, como "la mayor amenaza para la seguridad regional";

Or. de

Enmienda 62
Willy Meyer (PE)

Proyecto de propuesta de Resolución

Considerando G

Proyecto de propuesta de Resolución

G. Considerando que la liberalización de las fronteras de los Estados- fruto de los procesos de regionalización y globalización - acarrea en muchos casos como consecuencia no intencionada la transnacionalización de las amenazas criminales, entre ellas el lavado de dinero y el flujo de drogas ilegales y de dinero ilícito, negocio diversificado en actividades que imbrican lo legal y lo ilegal llegando a financiar incluso actividades políticas;

Enmienda

G. Considerando que la liberalización de las fronteras de los Estados- fruto de los procesos ***derivados del modelo actual*** de regionalización y globalización - acarrea en muchos casos como consecuencia no intencionada la transnacionalización de las amenazas criminales, entre ellas el lavado de dinero y el flujo de drogas ilegales y de dinero ilícito, negocio diversificado en actividades que imbrican lo legal y lo ilegal llegando a financiar incluso actividades políticas;

Or. es

Enmienda 63

Rosario Green, José Guadarrama (CPM UE-México)

Proyecto de propuesta de Resolución

Considerando G

Proyecto de propuesta de Resolución

G. Considerando que la liberalización de las fronteras de los Estados- fruto de los procesos de regionalización y globalización - acarrea en muchos casos como consecuencia no intencionada la transnacionalización de las amenazas criminales, entre ellas el lavado de dinero y el flujo de drogas ilegales y de dinero ilícito, negocio diversificado en actividades que imbrican lo legal y lo ilegal llegando a financiar incluso actividades políticas;

Enmienda

G. Considerando que la liberalización de las fronteras de los Estados- fruto de los procesos de regionalización y globalización - acarrea en muchos casos como consecuencia no intencionada la transnacionalización de las amenazas criminales, entre ellas el lavado de dinero y el flujo de drogas ilegales y de dinero ilícito, ***el tráfico de migrantes y de armas***, negocio diversificado en actividades que imbrican lo legal y lo ilegal llegando a financiar incluso actividades políticas;

Or. es

Enmienda 64
Willy Meyer (PE)

Proyecto de propuesta de Resolución
Considerando G a (nuevo)

Proyecto de propuesta de Resolución

Enmienda

Ga. Considerando que as actividades económicas ilegales generan cuantiosas sumas de dinero, y que los dueños de estas realizan complicadas operaciones financieras con el objetivo de blanquear el dinero obtenido ilegalmente; considerando que muchas de estas operaciones se realizan en los llamados paraísos fiscales, territorios que pretenden atraer el patrimonio de personas y empresas mediante la concesión de ventajas fiscales y secreto bancario;

Or. es

Enmienda 65
Ulrike Rodust (PE)
en nombre del Grupo S&D

Proyecto de propuesta de Resolución
Considerando G ter. (nuevo)

Proyecto de propuesta de Resolución

Enmienda

G ter. Considerando que el tráfico de drogas internacional se beneficia de la existencia de paraísos fiscales, así como de la posibilidad de realización de pagos electrónicos;

Or. de

Enmienda 66
Ulrike Rodust (PE)
en nombre del Grupo S&D

**Proyecto de propuesta de Resolución
Considerando G quater. (nuevo)**

Proyecto de propuesta de Resolución

Enmienda

G quater. Considerando que la realización de actividades legales financiadas con dinero procedente de las drogas provoca una relación de dependencia económica de dichas actividades;

Or. de

**Enmienda 67
Andres Perello Rodriguez (PE)**

**Proyecto de propuesta de Resolución
Considerando H**

Proyecto de propuesta de Resolución

Enmienda

H. Considerando que la pobreza y la exclusión social ***junto al fenómeno de la rápida obtención de beneficios sigue estimulando la participación de*** muchas personas ***en el lucrativo negocio del narcotráfico;***

H. Considerando que la pobreza y la exclusión social ***son, en gran medida, una de las causas de que*** muchas personas, ***que en circunstancias de vida digna no participarían en el narcotráfico, se vean abocadas a formar parte del mismo como único modo de subsistencia;***

Or. es

**Enmienda 68
Andres Perello Rodriguez (PE)**

**Proyecto de propuesta de Resolución
Considerando H**

Proyecto de propuesta de Resolución

Enmienda

H. Considerando que ***la pobreza y la exclusión social junto al*** fenómeno de la rápida obtención de beneficios ***sigue***

H. Considerando que, ***en un mundo de rabiosa competencia individual, de promoción del lujo y el consumismo como***

estimulando la participación de muchas personas en el lucrativo negocio del narcotráfico;

elementos de realización personal, el fenómeno de la rápida obtención de beneficios sigue estimulando a la participación de muchas personas, sobre todo jóvenes, en el lucrativo negocio del narcotráfico;

Or. es

Enmienda 69

Rosario Green, José Guadarrama (CPM UE-México)

Proyecto de propuesta de Resolución Considerando H

Proyecto de propuesta de Resolución

H. Considerando que la pobreza y la exclusión social junto al fenómeno de la rápida obtención de beneficios sigue estimulando la participación de muchas personas en el lucrativo negocio del narcotráfico;

Enmienda

H. Considerando que la pobreza, la exclusión social, ***la falta o insuficiencia educativa y la crisis de valores sociales y familiares,*** junto al fenómeno de la rápida obtención de beneficios sigue estimulando la participación de muchas personas, ***en particular de los jóvenes,*** en el lucrativo negocio del narcotráfico;

Or. es

Enmienda 70

Gloria Guadalupe Oquelí Solorzano (en nombre de los miembros del Parlacen)

Proyecto de propuesta de Resolución Considerando H

Proyecto de propuesta de Resolución

H. Considerando que la pobreza y la exclusión social junto al fenómeno de la rápida obtención de beneficios sigue estimulando la participación de muchas personas en el lucrativo negocio del narcotráfico;

Enmienda

H. Considerando que la pobreza, ***la falta de oportunidades*** y la exclusión social junto al fenómeno de la rápida obtención de beneficios sigue estimulando la participación de muchas personas en el lucrativo negocio del narcotráfico;

Or. es

Enmienda 71
Luis Yáñez-Barnuevo García (PE)

Proyecto de propuesta de Resolución
Considerando H bis (nuevo)

Proyecto de propuesta de Resolución

Enmienda

H bis. Considerando que el narcotráfico, la corrupción y la delincuencia organizada, son unos de los principales obstáculos que frenan la productividad y el crecimiento económico de los países;

Or. es

Enmienda 72
Ulrike Rodust (PE)
en nombre del Grupo S&D

Proyecto de propuesta de Resolución
Considerando H ter (nuevo)

Proyecto de propuesta de Resolución

Enmienda

H ter. Considerando que el cultivo de plantas que pueden procesarse para producir drogas ha contribuido o sigue contribuyendo a proporcionar ingresos a los agricultores pobres; que, sin embargo; esta producción no tendría ningún tipo de impacto económico si no existieran los compradores o el tratamiento en los laboratorios;

Or. de

Enmienda 73
Ulrike Rodust (PE)
en nombre del Grupo S&D

Proyecto de propuesta de Resolución

Considerando H quater (nuevo)

Proyecto de propuesta de Resolución

Enmienda

H quater. Considerando que se estima que los beneficios entre la inversión inicial y la venta del producto por parte de un laboratorio son de un 700%;

Or. de

Enmienda 74

Ulrike Rodust (PE)

en nombre del Grupo S&D

**Proyecto de propuesta de Resolución
Considerando H quinquies (nuevo)**

Proyecto de propuesta de Resolución

Enmienda

H quinquies. Considerando que la facturación mundial del narcotráfico se estima cada año en 400 000 a 600 000 millones de dólares;

Or. de

Enmienda 75

Gloria Guadalupe Oqueli Solorzano (en nombre de los miembros del Parlacen)

**Proyecto de propuesta de Resolución
Considerando I**

Proyecto de propuesta de Resolución

Enmienda

I. Considerando la cada vez mayor presencia femenina en el fenómeno del narcotráfico, lo que se produce porque cada vez hay más mujeres que llevadas por la pobreza buscan mejorar su situación socioeconómica a través del tránsito y menudeo, pasando a constituir el eslabón más débil de la cadena dado que el 60% de las mujeres presas en América Latina están acusadas de “narco menudeo”;

I. Considerando la cada vez mayor presencia femenina en el fenómeno del narcotráfico, lo que se produce porque cada vez hay más mujeres que llevadas por la pobreza buscan mejorar su situación socioeconómica **y la de sus familias** a través del tránsito y menudeo, pasando a constituir el eslabón más débil de la cadena dado que el 60% de las mujeres presas en América Latina están acusadas de “narco

menudeo”;

Or. es

Enmienda 76
Jorge Ocejo Moreno (CPM UE-México)

Proyecto de propuesta de Resolución
Considerando I bis (nuevo)

Proyecto de propuesta de Resolución

Enmienda

I bis. Considerando que se está incorporando a jóvenes de temprana edad a las redes del narcotráfico, y se deduce que dicha incorporación resulta de la falta de oportunidades, la pobreza, la desunión familiar y la carencia de valores;

Or. es

Enmienda 77
Jorge Ocejo Moreno (CPM UE-México)

Proyecto de propuesta de Resolución
Considerando J

Proyecto de propuesta de Resolución

Enmienda

J. Considerando que el narcotráfico constituye un crimen que excede las fronteras nacionales y que, por lo tanto, ningún país puede solucionarlo con políticas exclusivamente nacionales o aislacionistas requiriendo por el contrario, de la cooperación política, policial y judicial internacional para enfrentarlo;

J. Considerando que el narcotráfico constituye un crimen que excede las fronteras nacionales y que, por lo tanto, ningún país puede solucionarlo con políticas exclusivamente nacionales o aislacionistas requiriendo por el contrario, de la cooperación política, policial y judicial internacional para enfrentarlo, ***considerando las disposiciones de las leyes nacionales e internacionales;***

Or. es

Enmienda 78

Gloria Guadalupe Oqueli Solorzano (en nombre de los miembros del Parlacen)

**Proyecto de propuesta de Resolución
Considerando J bis (nuevo)**

Proyecto de propuesta de Resolución

Enmienda

J bis. Considerando que las cuantiosas cifras de dinero producto de las actividades ilícitas derivadas del narcotráfico fluyen fácilmente hacia los paraísos fiscales, al sistema financiero internacional, a las empresas transnacionales y a la industria de guerra;

Or. es

Enmienda 79

Jorge Ocejo Moreno (CPM UE-México)

**Proyecto de propuesta de Resolución
Considerando J ter (nuevo)**

Proyecto de propuesta de Resolución

Enmienda

J ter. Considerando que los cárteles de la droga articulan y ejercen control sobre las bandas delincuenciales que operan el contrabando, el tráfico de armas, de personas, la prostitución, las pandillas juveniles, el robo de autos y el financiamiento de actividades en la economía informal, lo cual ha provocado que se confundan las acciones de delincuencia común con las del crimen organizado, originando dificultades en las estructuras judiciales competentes para el combate de cada una de estas actividades;

Or. es

Enmienda 80

Gloria Guadalupe Oqueli Solorzano (en nombre de los miembros del Parlacen)

Proyecto de propuesta de Resolución

Considerando K

Proyecto de propuesta de Resolución

K. Considerando que las políticas contra el narcotráfico, que han alternado los paradigmas de guerra y de reducción del daño, no **siempre** han dado los resultados **apetecidos** y que por tanto se requieren nuevas vías imaginativas;

Enmienda

K. Considerando que las políticas contra el narcotráfico, que han alternado los paradigmas de guerra y de reducción del daño, **han causado decenas de miles muertes** y no han dado los resultados **esperados** y que por tanto se requieren nuevas vías imaginativas;

Or. es

Enmienda 81

Ulrike Rodust (PE)

en nombre del Grupo S&D

Proyecto de propuesta de Resolución

Considerando K

Proyecto de propuesta de Resolución

K. Considerando que las políticas contra el narcotráfico, que han alternado los paradigmas de guerra y de reducción del daño, no siempre han dado los resultados apetecidos y que por tanto se requieren nuevas vías imaginativas;

Enmienda

K. Considerando que las políticas contra el narcotráfico, que han alternado los paradigmas de guerra y de reducción del daño, **lo que conlleva que el aparato militar juegue un papel cada vez más importante en lo que se refiere a la defensa de la seguridad interior**, no siempre han dado los resultados apetecidos y que por tanto se requieren nuevas vías imaginativas;

Or. de

Enmienda 82

Jorge Ocejo Moreno (CPM UE-México)

**Proyecto de propuesta de Resolución
Considerando K**

Proyecto de propuesta de Resolución

K. Considerando que las políticas contra el narcotráfico, que han alternado los paradigmas de guerra y de reducción del daño, no siempre han dado los resultados **apetecidos** y que por tanto se requieren nuevas vías imaginativas;

Enmienda

K. Considerando que las políticas contra el narcotráfico, que han alternado los paradigmas de guerra y de reducción del daño, no siempre han dado los resultados **deseados** y que por tanto se requieren nuevas vías imaginativas **que incorporen una visión integral del problema como un mayor fortalecimiento del Estado y de sus instituciones, la creación de empleos dignos, el combate a la pobreza, más y mejor educación, y políticas sociales de desarrollo;**

Or. es

Enmienda 83

Ulrike Rodust (PE)

en nombre del Grupo S&D

**Proyecto de propuesta de Resolución
Considerando L**

Proyecto de propuesta de Resolución

L. Considerando que los resultados de estas políticas no han sido siempre los deseados : las hectáreas cultivadas de coca no siempre se han reducido, los impactos negativos en términos medioambientales suelen ser altos, que se han producido desplazamientos de cultivos, que no siempre ha disminuido la oferta ni el consumo, que entre los consumidores se ha optado por otras drogas y que países tradicionalmente de producción o de paso se están transformando en países de consumo, principalmente de sustancias de baja calidad y residuales; a la vez que continúa creciendo un extenso mercado negro criminal financiado por las utilidades obtenidas por el abastecimiento a la

Enmienda

L. Considerando que los resultados de estas políticas no han sido siempre los deseados : las hectáreas cultivadas de coca no siempre se han reducido, los impactos negativos en términos medioambientales suelen ser altos, que se han producido desplazamientos de cultivos, que no siempre ha disminuido la oferta ni el consumo, que entre los consumidores se ha optado por otras drogas, **sobre todo sintéticas**, y que países tradicionalmente de producción o de paso se están transformando en países de consumo, principalmente de sustancias de baja calidad y residuales; a la vez que continúa creciendo un extenso mercado negro criminal financiado por las utilidades

demanda de sustancias ilícitas;

obtenidas por el abastecimiento a la
demanda de sustancias ilícitas;

Or. de

Enmienda 84

Gloria Guadalupe Oqueli Solorzano (en nombre de los miembros del Parlacen)

Proyecto de propuesta de Resolución Considerando L

Proyecto de propuesta de Resolución

L. Considerando que los resultados de estas políticas no han sido siempre los deseados: las hectáreas cultivadas de coca no siempre se han reducido, los impactos negativos en términos *medioambientales* suelen ser altos, que se han producido desplazamientos de cultivos, que no siempre ha disminuido la oferta ni el consumo, que entre los consumidores se ha optado por otras drogas y que países tradicionalmente de producción o de paso se *están transformando* en países de consumo, principalmente de sustancias de baja calidad y residuales; a la vez que continúa creciendo un extenso mercado negro criminal financiado por las utilidades obtenidas por el abastecimiento a la demanda de sustancias ilícitas;

Enmienda

L. Considerando que los resultados de estas políticas no han sido siempre los deseados: las hectáreas cultivadas de coca no siempre se han reducido, los impactos negativos en términos *ambientales* suelen ser altos, que se han producido desplazamientos de cultivos, que no siempre ha disminuido la oferta ni el consumo, que entre los consumidores se ha optado por otras drogas y que países tradicionalmente de producción o de paso se *han transformado* en países de consumo, principalmente de sustancias de baja calidad y residuales; a la vez que continúa creciendo un extenso mercado negro criminal financiado por las utilidades obtenidas por el abastecimiento a la demanda de sustancias ilícitas *principalmente en los países más desarrollados del hemisferio norte*;

Or. es

Enmienda 85

Rosario Green, José Guadarrama (CPM UE-México)

Proyecto de propuesta de Resolución Considerando L

Proyecto de propuesta de Resolución

L. Considerando que los resultados de estas políticas no han sido siempre los deseados: las hectáreas cultivadas de coca no siempre se han reducido, los impactos negativos en términos medioambientales suelen ser altos, que se han producido desplazamientos de cultivos, que no siempre ha disminuido la oferta ni el consumo, que entre los consumidores se ha optado por otras drogas y que países tradicionalmente de producción o de paso se están transformando en países de consumo, principalmente de sustancias de baja calidad y residuales; a la vez que continúa creciendo un extenso mercado negro criminal financiado por las utilidades obtenidas por el abastecimiento a la demanda de sustancias ilícitas;

Enmienda

L. Considerando que los resultados de estas políticas no han sido siempre los deseados: las hectáreas cultivadas de coca no siempre se han reducido, los impactos negativos en términos medioambientales suelen ser altos, que se han producido desplazamientos de cultivos, que no siempre ha disminuido la oferta ni el consumo, que entre los consumidores se ha optado por otras drogas, ***incluso de uso médico***, y que países tradicionalmente de producción o de paso se están transformando en países de consumo, principalmente de sustancias de baja calidad y residuales; a la vez que continúa creciendo un extenso mercado negro criminal financiado por las utilidades obtenidas por el abastecimiento a la demanda de sustancias ilícitas;

Or. es

Enmienda 86

Rosario Green, José Guadarrama (CPM UE-México)

Proyecto de propuesta de Resolución

Considerando M

Proyecto de propuesta de Resolución

M. Considerando que, la aplicación de estos paradigmas tradicionales ha tendido a concentrar la agenda de seguridad ciudadana en delitos de alto impacto como asesinatos, robos, hurtos o asaltos cuando, en realidad, el narcotráfico está igualmente vinculado a delitos económicos o de “cuello blanco”;

Enmienda

M. Considerando que, la aplicación de estos paradigmas tradicionales ha tendido a concentrar la agenda de seguridad ciudadana en delitos de alto impacto como asesinatos, robos, hurtos o asaltos cuando, en realidad, el narcotráfico está igualmente vinculado a delitos económicos o de “cuello blanco”, ***es decir, de lavado de dinero y de la existencia de "paraísos fiscales" sin ningún control o reglamentación***;

Or. es

Enmienda 87

Gloria Guadalupe Oqueli Solorzano (en nombre de los miembros del Parlacen)

Proyecto de propuesta de Resolución

Considerando M

Proyecto de propuesta de Resolución

M. Considerando que, la aplicación de estos paradigmas tradicionales ha tendido a concentrar la agenda de seguridad ciudadana en delitos de alto impacto como asesinatos, robos, hurtos o asaltos cuando, en realidad, el narcotráfico está igualmente vinculado a delitos económicos o de “cuello blanco”;

Enmienda

M. Considerando que, la aplicación de estos paradigmas tradicionales ha tendido a concentrar la agenda de seguridad ciudadana en delitos de alto impacto como asesinatos, robos, hurtos o asaltos cuando, en realidad, el narcotráfico está igualmente vinculado a delitos económicos, **contra la salud** o de “cuello blanco”;

Or. es

Enmienda 88

Gloria Guadalupe Oqueli Solorzano (en nombre de los miembros del Parlacen)

Proyecto de propuesta de Resolución

Considerando O

Proyecto de propuesta de Resolución

O. Considerando que la política de criminalización de los productores, pequeños vendedores y consumidores de drogas ilegales ha causado que ingentes recursos públicos sean dedicados a incrementar los niveles de estigmatización y fragmentación social, abarrotando las prisiones sin por ello reducir la disponibilidad de drogas ilícitas o el poder de las organizaciones de narcotráfico, ya que los actores intermediarios pueden fácilmente ser reemplazados sin interrumpir el suministro de estupefacientes y dado que el status legal de la droga, el riesgo de detección y los mensajes preventivos no son factores que influyan prominentemente en la decisión

Enmienda

O. Considerando que la política de criminalización de los productores, pequeños vendedores y consumidores de drogas ilegales ha causado que ingentes recursos públicos sean dedicados a incrementar los niveles de estigmatización y fragmentación social, abarrotando las prisiones sin por ello reducir la disponibilidad y **accesibilidad** de drogas ilícitas o el poder de las organizaciones de narcotráfico, ya que los actores intermediarios pueden fácilmente ser reemplazados sin interrumpir el suministro de estupefacientes y dado que el status legal de la droga, el riesgo de detección y los mensajes preventivos no son factores que influyan prominentemente en la

individual de comenzar a usar drogas;

decisión individual de comenzar a usar drogas *o de involucrarse en el tránsito o distribución;*

Or. es

Enmienda 89

Ulrike Rodust (PE)

en nombre del Grupo S&D

Proyecto de propuesta de Resolución Considerando O

Proyecto de propuesta de Resolución

O. Considerando que la política de criminalización de los productores, pequeños vendedores y consumidores de drogas ilegales ha causado que ingentes recursos públicos sean dedicados a incrementar los niveles de estigmatización y fragmentación social, abarrotando las prisiones sin por ello reducir la disponibilidad de drogas ilícitas o el poder de las organizaciones de narcotráfico, ya que los actores intermediarios pueden fácilmente ser reemplazados sin interrumpir el suministro de estupefacientes y dado que el status legal de la droga, el riesgo de detección y los mensajes preventivos no son factores que influyan prominentemente en la decisión individual de comenzar a usar drogas;

Enmienda

O. Considerando que la política de criminalización de los productores, pequeños vendedores y consumidores de drogas ilegales ha causado que ingentes recursos públicos sean dedicados a incrementar los niveles de estigmatización y fragmentación social, abarrotando las prisiones sin por ello reducir la disponibilidad de drogas ilícitas o el poder de las organizaciones de narcotráfico, ya que los actores intermediarios pueden fácilmente ser reemplazados sin interrumpir el suministro de estupefacientes y dado que el status legal de la droga, el riesgo de detección y los mensajes preventivos no son factores que influyan prominentemente en la decisión individual de comenzar a usar drogas, *lo que supone un aumento continuado de la demanda;*

Or. de

Enmienda 90

Rosario Green, José Guadarrama (CPM UE-México)

Proyecto de propuesta de Resolución Considerando P

Proyecto de propuesta de Resolución

P. Considerando que, según datos de la Oficina de Naciones Unidas sobre Drogas y Crimen, menos del 10% de los usuarios de drogas pueden clasificarse como problemáticos y que atentan contra el orden social, debiéndose entonces reconsiderar el enfoque represivo respecto de los consumidores;

Enmienda

P. Considerando que, según datos de la Oficina de Naciones Unidas sobre Drogas y Crimen, menos del 10% de los usuarios de drogas pueden clasificarse como problemáticos y que atentan contra el orden social, debiéndose entonces reconsiderar el enfoque represivo respecto de los consumidores **y *alentar el enfoque de salud pública del problema***;

Or. es

Enmienda 91

Gloria Guadalupe Oqueli Solorzano (en nombre de los miembros del Parlacen)

**Proyecto de propuesta de Resolución
Considerando Q**

Proyecto de propuesta de Resolución

Q. Considerando que el enfoque hacia los consumidores de drogas debe poner fin a su estigmatización social y en ciertos casos hasta criminal, priorizando la reducción de daños, el cuidado de la salud pública y el respeto de los derechos humanos. Los individuos vinculados a los niveles más bajos del cultivo, producción y distribución deben recibir un trato legal distinto al de los miembros de grupos violentos del crimen organizado;

Enmienda

Q. Considerando que el enfoque hacia los consumidores de drogas debe poner fin a su estigmatización social y en ciertos casos hasta criminal, priorizando la reducción de daños, el cuidado de la salud pública y el respeto de los derechos humanos. Los individuos vinculados a los niveles más bajos del cultivo, producción y distribución deben recibir un trato legal distinto al de los miembros de grupos violentos del crimen organizado **y *responsables del tráfico de personas, de armas y del lavado de dinero***;

Or. es

Enmienda 92

Gloria Guadalupe Oqueli Solorzano (en nombre de los miembros del Parlacen)

**Proyecto de propuesta de Resolución
Considerando R bis (nuevo)**

R bis. Considerando que una política fundamentalmente represiva ha llevado en muchos países a una sobrepoblación penitenciaria por narcomenudeo o consumo de drogas, que en condiciones de insuficiente infraestructura y debilidad de los sistemas judiciales han resultado en la potencialización de las redes criminales;

Or. es

Enmienda 93

Gloria Guadalupe Oqueli Solorzano (en nombre de los miembros del Parlacen)

**Proyecto de propuesta de Resolución
Considerando S**

Proyecto de propuesta de Resolución

Enmienda

S. Considerando que se necesitan más recursos humanos, sociales y financieros para la prevención, tratamiento y rehabilitación de drogadictos;

S. Considerando que se ***requiere mayor inversión social para mejorar las condiciones de vida de amplios sectores de la población en los países productores y de tránsito, así como*** se necesitan más recursos humanos, sociales y financieros para la prevención, tratamiento y rehabilitación de drogadictos;

Or. es

Enmienda 94

Rosario Green, José Guadarrama (CPM UE-México)

**Proyecto de propuesta de Resolución
Considerando T**

Proyecto de propuesta de Resolución

Enmienda

T. Considerando que sólo a partir de sólida evidencia empírica y científica será posible

T. Considerando que sólo a partir de sólida evidencia empírica y científica,

estructurar políticas adecuadas, entendiendo a éstas como aquellas que logren exitosamente reducir los daños a la salud, la seguridad y el bienestar de la sociedad en su conjunto;

sistematizada, disponible y verificable, será posible estructurar políticas adecuadas, entendiendo a éstas como aquellas que logren exitosamente reducir los daños a la salud, la seguridad y el bienestar de la sociedad en su conjunto;

Or. es

Enmienda 95

Raül Romeva i Rueda, Satu Hassi, Rui Tavares, Andres Perello Rodriguez (PE)

Proyecto de propuesta de Resolución Considerando U bis (nuevo)

Proyecto de propuesta de Resolución

Enmienda

U bis. Considerando el uso no médico ni científico de ciertas sustancias, en razón de tradiciones culturales, creencias religiosas, y usos de medicina tradicional;

Or. es

Enmienda 96

Gloria Guadalupe Oqueli Solorzano (en nombre de los miembros del Parlacen)

Proyecto de propuesta de Resolución Considerando V

Proyecto de propuesta de Resolución

Enmienda

V. Considerando que el desarrollo y la implementación de estas políticas debe ser una responsabilidad común y compartida por todos los países, sean estos países productores, de tránsito o de destino, entendiendo que la distinción se torna irrisoria dado que cada vez más conviven en un mismo país diferentes etapas del proceso delictivo;

V. Considerando que el desarrollo y la implementación de estas políticas debe ***tener el respaldo de organismos multilaterales especializados*** y ser una responsabilidad común y compartida por todos los países, sean estos países productores, de tránsito o de destino, entendiendo que la distinción se torna irrisoria dado que cada vez más conviven en un mismo país diferentes etapas del proceso delictivo;

Enmienda 97
Luis Yáñez-Barnuevo García (PE)

Proyecto de propuesta de Resolución
Considerando V bis (nuevo)

Proyecto de propuesta de Resolución

Enmienda

V bis. Considerando, en particular, que la sociedad civil puede aportar una amplia experiencia a algunos aspectos específicos de la política en materia de drogas, como la prevención, la provisión de información, el apoyo a quienes salen de la dependencia y la reinserción social;